

Gmeindsblatt

Bazenheid | Dietschwil | Gähwil | Kirchberg | Müselbach | sowie über 100 Weiler und Höfe

Amtliches Publikationsorgan
der Politischen Gemeinde
Kirchberg

Ausgabe 19/2023 20.10.2023
8. Jahrgang

Sanierung Deponie Grundbach – Variantenentscheid

In der Deponie des Grundbaches an der Dietschwilerstrasse wurden etwa von 1910 bis 1965 Siedlungs- und Bauabfälle des Dorfes Kirchberg abgelagert. Die Altlasten-Voruntersuchung hat ergeben, dass ein Sanierungsbedarf besteht. Nach Prüfung von mehreren Varianten, hat sich die Variante Teildekontamination mit Kosten von rund 2 Mio. Franken als die geeignetste und wirtschaftlichste herauskristallisiert.

Beim Standort handelt es sich um eine vom Dorf Kirchberg an der Dietschwilerstrasse betriebene Deponie im ehemaligen Bachtobel des Grundbaches, auf der etwa ab 1910 bis 1965 rund 10'000 m³ Siedlungs- und Bauabfälle der Gemeinde Kirchberg abgelagert wurden. Dafür wurde Mitte der 1940er Jahre der Grundbach mittels Betonrohren eingedolt und mit Siedlungsabfällen überschüttet. Die Deponie weist heute die Form eines Dammes auf, mit beidseitigen Böschungen.

Der Kanton hat erstmals im April 2005 und anschliessend im November 2019 die Durchführung einer Altlasten-Voruntersuchung verlangt. Diese mit Bericht vom Januar 2021 dokumentierte Untersuchung zeigte, dass die Eindolung gebrochen, stark verformt sowie einsturzgefährdet ist und ein Jahrhundert Hochwasserereignis nicht abzuleiten vermag. Es besteht deshalb die konkrete Gefahr, dass Abfälle in den Grundbach freigesetzt werden. Die nordseitige Böschung ist zudem instabil, was zu einer Gefahr des Abrutschens von Deponiematerial in das Oberflächengewässer führt. Für den Standort besteht gemäss Amt für Umwelt des Kantons St. Gallen ein Sanierungsbedarf.

In dieser Ausgabe:

Finanzierung Erweiterung /
Umbau Sonnegrund

Dienstjubiläen
im 3. Quartal 2023

Tag der offenen Tür
im Familienzentrum Neugasse

G E M E I N D E
KIRCHBERG
ZUM LÄBE

Energiestadt Kirchberg (SG)
european energy award



Deponie Grundbach

Fortsetzung von Seite 1

Es liegt eine Variantenstudie vom Dezember 2022 vor, in welcher insgesamt sieben Sanierungsvarianten geprüft wurden. Die Varianten A bis E scheiterten an der Machbarkeit. Nebst der Variante Totaldekontamination, welche mit Kosten von insgesamt rund 7.8 Mio. Franken zu Buche schlägt, hat sich die Variante Teildekontamination mit Kosten

von rund 2 Mio. Franken als die geeignetste und wirtschaftlichste herauskristallisiert. Bei dieser Variante ist eine Bachoffenlegung mit Teildekontamination vorgesehen. Dazu muss die zuströmseitige Mulde mit einer rund 8 m hohen Aufschüttung verfüllt und der Bereich der Deponie mit einem bis ca. 7 m tiefen geböschten Einschnitt versehen werden. Für den Grundbach wird ein rund 3 m breites, naturnahes Gerinne erstellt und die nordseitige Böschung mittels Blockrampe gequert.

Die vorgeschlagene Sanierungsvariante Teildekontamination wurde vom Bund ebenfalls als wirtschaftlich bestätigt. Die günstigste und beste Lösung ist umweltverträglich und entspricht dem Stand der Technik. Somit besteht eine gewisse Planungssicherheit und der nächste Projektierungsschritt kann ausgelöst werden.

Herzliche Gratulation zum Dienstjubiläum

Yvonne Mathis durfte am 1. Oktober 2023 ihr 35-jähriges Arbeitsjubiläum als Leiterin Grundbuchamt und Mitarbeiterin der Politischen Gemeinde Kirchberg feiern.

Per 1. Oktober 1988 trat Yvonne Mathis in den Dienst der Politischen Gemeinde Kirchberg ein. Anfangs war sie als Mitarbeiterin im Grundbuchamt tätig. Bereits ein Jahr später, im November 1989, erlangte sie den Wahlfähigkeitsausweis als Grundbuchverwalterin. Auf den 1. Januar 1990 wurde Yvonne Mathis die Führung des Grundbuchamtes Kirchberg übertragen. Seither konnten nebst den laufenden Grundbuchgeschäften viele grosse Projek-

te, wie die Melioration Kirchberg, die Einführung des eidgenössischen Grundbuches oder die Einführung des Informatik-Systems TERRIS erfolgreich abgeschlossen werden. Seit 1. April 2023 führt die Gemeinde Kirchberg auch das Grundbuch der Gemeinde Lütisburg und ab dem 1. Januar 2024 wird auch das Grundbuch für die Gemeinde Bütschwil-Ganterschwil in Kirchberg geführt.

Der Gemeinderat und alle Mitarbeitenden der Gemeinde gratulieren Yvonne Mathis herzlich zum langjährigen Dienstjubiläum und danken ihr für die Treue und ihren wertvollen Einsatz für die Gemeinde. Wir wünschen Yvonne Mathis weiterhin viel Freude bei der Arbeit.



Yvonne Mathis

Arbeitskräftepotenzial in der Gemeinde Kirchberg

Die Fachstelle für Statistik des Kantons St. Gallen hat die wichtigsten Kennzahlen zum Kanton in der aktuellen Ausgabe von Kopf und Zahl zusammengestellt. Sie bietet grundlegende Informationen über Bevölkerung, Staat, Wirtschaft und Umwelt.

Ein Schwerpunkt widmet sich dem regionalen Arbeitskräftepotenzial vor dem Hintergrund der kommenden demografischen Herausforderungen. Im Wahlkreis Toggenburg bietet die Gemeinde Kirchberg mit Abstand am meisten Arbeitsplätze – auch im Verhältnis zur ständigen Wohnbevölkerung.

	Ständige Wohnbevölkerung		Arbeitsplätze
	31.12.2022	Veränderung 2012–2022	2021
Gemeinde	Anzahl	Anzahl	Anzahl (inkl. Teilzeit)
Wahlkreis Toggenburg	47'916	+2832	22'936
Wildhaus-Alt St.Johann	2'612	-30	1'555
Nesslau	3'733	+68	1'859
Ebnat-Kappel	4'979	+34	2'264
Wattwil	8'954	+572	4'800
Lichtensteig	1'980	+56	580
Neckertal	6'324	+21	2'378
Bütschwil-Ganterschwil	5'163	+623	2'481
Lütisburg	1'619	+192	694
Mosnang	2'920	+80	1'192
Kirchberg	9'632	+1216	5'133

Besichtigung des neuen Pavillons der Primarschule Sonnenhof, Kirchberg am 30. September 2023

Am Samstag, 30. September 2023 konnte der auf das neue Schuljahr in Betrieb genommene Pavillon der Primarschule Sonnenhof, Kirchberg von den Einwohnerinnen und Einwohnern besichtigt werden.

Zu Beginn um 09.00 Uhr begrüusste der Gemeindepräsident Roman Habrik alle Interessierten und Beteiligten und bedankte sich für die gelungene Umsetzung und die kurze Bauzeit des Pavillons. Anschliessend konnte der

neue Schulraum bis 11.00 Uhr frei besichtigt werden.

Das Schulraumprovisorium beinhaltet Klassenzimmer, Gruppenräume und Arbeitsplätze für die Lehrpersonen. Mit dem Standort südlich der Pausenhalle ist eine direkte Anbindung an das bestehende Schulhaus gewährleistet.

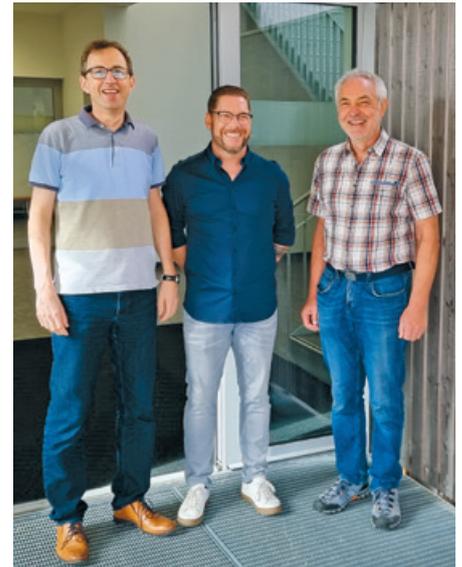
Nach dem Spatenstich im Januar 2023 konnten die vorgefertigten Module Anfang April 2023 innert 2 Tagen aufgebaut werden. Nach

den Abschlussarbeiten im Inneren des Gebäudes, war der Pavillon schon Ende Juni 2023 zur Nutzung bereit.

Die Nutzungsdauer ist auf 10 Jahre ausgelegt und die Modularität erlaubt anschliessend die Demontage und Wiederverwendung des Baukörpers an anderer Lage.



Einblick in ein Klassenzimmer



Roman Habrik, Gemeindepräsident; Jacques Breitenmoser, Präsident Baukommission Schulraumpavillon Sonnenhof, Jürg Seitter, Co-Schulleiter Primarschule Sonnenhof (v.l.n.r.)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Verkehrsordnung Gemeinde Kirchberg

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnung(en):

Kirchberg, Harfengrund

- **Verkehrsführung im Einrichtungsverkehr**, angezeigt durch das Signal (2.02) **Einfahrt verboten** mit dem Zusatz Ausgenommen Motorradfahrer und Radfahrer (Symbole 5.30 und 5.31) in Verbindung mit dem Signal (4.08.1) **Einbahnstrasse mit Gegenverkehr von Radfahrern** aus der Gegenrichtung

Dauer: ab sofort bis Ende 2024

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

G E M E I N D E
KIRCHBERG
ZUM LABE

275
JAHRE
ANS
ANNI

roviva 1748



Wir feiern, Sie profitieren.

Schmetterlings-Wochen

mit attraktiven Jubiläumsrabatten
vom 25. Sept. bis 26. Nov. 2023



bis
CHF 400.-*
Rabatt

*Beispiel: Matratze dream-away evos
90x200 cm: CHF 1790.- statt CHF 1990.-;
160x200 cm: CHF 3380.- statt CHF 3780.-

thaler raumgestaltung

wilerstrasse 24 | 9602 bazenheid | 071 931 15 40 | thaler-raum.ch

Labels Schweizer Holz für die Neubauten Schulhaus und Kindergarten Neugasse, Bazenheid

Beim Einweihungsfest des Neubaus Kindergarten Neugasse, Bazenheid Ende Juni 2023 haben Vertreter der Lignum Holzkette St. Gallen die gewählte Bauweise aus Schweizer Holz gelobt und überreichten der Bauherrschaft das Label Schweizer Holz. Auch das neue Schulhaus an der Neugasse erhielt diese Auszeichnung.

An der Neugasse in Bazenheid stehen zwei neue Schulgebäude aus Holz. Das neue Schulhaus benötigte 345 m³ Holz. Das entspricht ungefähr der Menge, welche im Schweizer Wald innert einer Viertelstunde nachwächst. Das darf als nachhaltig bezeichnet werden. Dieser Meinung ist auch die Lignum Holzkette St. Gallen, die kantonale Dachorganisation der Wald- und Holzwirtschaft, die sich für vermehrte Verwendung von Schweizer Holz im Bauwesen einsetzt. Daher zeichnete sie den Neubau Primarschulhaus Neugasse und auch den Neubau Kindergarten Neugasse mit dem Label Schweizer Holz aus.

Die Gemeinde Kirchberg entschied sich bewusst für eine Holzkonstruktion bei den beiden neuen Schulgebäuden. Moderne Schulräume sollen langlebig, sicher, angenehm und gesund sein.

Holz verbessert das Raumklima in mehrfacher Hinsicht. Holz hat die Fähigkeit, Feuchtigkeit aus der Luft aufzunehmen, in den Zellen einzulagern und bei Trockenheit erneut abzugeben. Das Raumklima in Holzbauten ist daher ausge-

glichener und bewegt sich stets im gesunden Bereich. Zudem filtert Holz die umgebende Luft, was zusätzlich zu einer guten Raumluftqualität beiträgt.

Die Gemeinde Kirchberg hat sich aus guten Gründen dafür entschieden, die beiden neuen Schulgebäude an der Neugasse in Bazenheid aus Holz zu errichten.



Schulhaus Neugasse Bazenheid



Neubau Primarschulhaus Neugasse



Kindergarten Neugasse Bazenheid



Neubau Kindergarten Neugasse

Finanzierung Erweiterung / Umbau Sonnegrund

Im Gmeindsblatt vom 15. September 2023 wurde über die geplante Erweiterung / den Umbau des Sonnegrund – Haus für Betagte, berichtet. Es gingen in der Zwischenzeit verschiedene Rückmeldungen ein, dass es unklar sei, wie dieses Projekt finanziert wird.

Der Sonnegrund steht im Eigentum der Gemeinde Kirchberg und wird im Auftrag des Gemeinderates von der Betriebskommission strategisch geführt. Der Sonnegrund - Haus für Betagte ist selbsttragend und finanziert auch die baulichen Massnahmen eigenständig. Dies ist eine gesetzliche Vorgabe für sämtliche Alters- und Pflegeheimen in der ganzen Schweiz. Die vorhandenen Rück-

stellungen des Sonnegrund sichern den Umbau und den Betrieb.

Sämtliche Kosten für die geplante Erweiterung und den Umbau von 21.3 Mio. Franken werden aus dem Betrieb des Sonnegrund und damit ohne Gemeindebeiträge finanziert. Es gibt keine Belastung des Gemeindehaushaltes und der Steuerzahlenden.





Jungwacht & Blauring Bazenheid
 jwbr-bazenheid.ch

FONDUE-PLAUSCH

3. November ab 18 Uhr

im Pfarreizentrum Bazenheid mit Barbetrieb

VoceSonante

CHORKONZERT

JUKEBOX

Songs von Queen, The Beatles, Patent Ochsner u.v.m.

SONNTAG 05. NOV | 17:00
SONNTAG 12. NOV | 17:00

**eintracht* Türöffnung 16:00



Sängerinnen und Sänger Chor VoceSonante
 Stephan Lampa, musikalische Leitung
 Elias Bont, Piano
 Guy Burwell, Bass
 Matteo Locher, Schlagzeug
 Willi Metzger, Gitarre

Veranstalter:
www.vocesonante.ch
 Eintritt frei | Kollekte



www.eintracht-kirchberg.ch | Bewirtung vor und nach Konzerten

Hauptsponsoren







Angebote und Hilfestellung im Bereich Gesundheit und Alter – Sanitätshaus Wil

Das Sanitätshaus Wil ist ein Fachgeschäft im Bereich Orthopädie, Therapie, Pflege- und Rehabilitationsbedarf. Es bietet nicht nur fachkundige Beratung, sondern auch ein grosses Sortiment an Pflegeartikeln.

Das Sanitätshaus Wil ist das Kompetenzzentrum der Toppharm St. Peter Apotheke in 9500 Wil. Es bietet im Bereich Reha-, Pflege- und Orthopädiebedarf eine fachkundige Beratung und führt ein grosses Sortiment an Pflegeartikeln. Innerhalb einer kompetenten Beratung wird das passende Produkt für jedes Bedürfnis gefunden.

Die Spezialbereiche sind:

Alltagshilfen für die Bereiche

- Bad / Dusche / Toilette
- Haushalt
- Kochen / Essen / Trinken
- Komfort / Anziehen
- Körperpflege
- Mobilität-Gehhilfen (Krücken, Rollatoren, Rollstühle, Scooter)
- Sitzhilfen, Lagerungsmaterial
- Sicherheit

Therapie / Rehabilitation

- Anti-Dekubitus-Produkte / Druckentlastung
- Lagerungshilfen
- Messgeräte (Waagen, Blutdruck)
- Tapes (Kinesiotapes, Crosstapes)
- Handtrainingsgeräte
- Massageprodukte
- Therapiebälle
- Balance
- Wärme- und Kältetherapie



Venenleiden / Lymphologie

Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Massstrümpfen bei Venenleiden und Problemen mit dem Lymphsystem.

Orthopädie

Bandagen und Spezialprodukte bei Schmerzen, nach Verletzungen, zur Ruhigstellung, nach Operationen etc.

Brustprothetik / Brustversorgung

- Prothetikprodukte
- Lingerie
- Bademode

Mietartikel

Diverse Mietobjekte befinden sich an Lager, welche sofort bezugsbereit sind:

- Rollstühle
- Rollatoren
- Krücken
- Gehböckli
- Beinschiene
- Pflegebett (Miete und Kauf)

Dienstleistungen

Hausliefer- und Reparaturdienst

Schauen Sie vorbei, das Team des Sanitätshaus Wil nimmt sich gerne Zeit für Ihr persönliches Anliegen.



St. Peterstrasse 3
9500 Wil
Tel. 071 914 80 90
E-Mail: info@sanitaetshaus-wil.ch



www.sanitaetshaus-wil.ch

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag:
8:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 8:30 – 16:00 Uhr durchgehend

Dienstjubiläen im 3. Quartal 2023

Folgende Mitarbeitende der Politischen Gemeinde Kirchberg durften im 3. Quartal 2023 ein Dienstjubiläum von 5 oder 10 Jahren feiern:

5 Jahre

Roman Brühwiler

Lehrperson Oberstufe, Kirchberg

Bettina Rohner

Lehrperson Oberstufe, Kirchberg

David Stark

Lehrperson Oberstufe, Bazenhaid

Mireille Burtscher

Lehrperson Primarschule Neugasse, Bazenhaid

Céline Gašpar

Lehrperson Primarschule Neugasse, Bazenhaid

Natalie Widmer

Lehrperson Primarschule Neugasse, Bazenhaid

Melanie Güntensperger

Lehrperson Primarschule, Gähwil

Anne Sonntag

Pädagogische Leiterin Tagesstrukturen

Karin Pfister

Haarhygienikerin (Laustante)

Matteo Grosso

Mitarbeiter Werkhof Husen, Kirchberg

10 Jahre

Catherine Erni

Schulleiterin Primarschule Eichbühl, Bazenhaid

Irene Bürgi

Lehrperson Primarschule Eichbühl, Bazenhaid

Sibylle Fröhlich

Lehrperson Oberstufe, Bazenhaid

Tobias Thoma

Mitarbeiter Werkhof Husen, Kirchberg

Der Gemeinde- und Schulrat sowie alle Mitarbeitenden gratulieren zu den Dienstjubiläen und danken für den geschätzten Einsatz und die Treue.



St.Galler
Kantonalbank



Egger

„GMEINDS-
RUNDI“

Sonntag
22.10.2023

**EIS
FÜR
EIS**
mgbazenheid.ch

Programm:

13.00 Uhr Bazenheid
Holenstein Reisen, Neugasse 30

14.00 Uhr Müselbach
Anita und Damian Huber
Bazenheiderstrasse 3

15.00 Uhr Kirchberg
Sonnegrund, Florastrasse 5

16.00 Uhr Gähwil
Kirchplatz

17.00 Uhr Dietschwil
Yvonne und Kurt Sennhauser
Strälgasse 7

Remo Schönenberger AG
Spenglerei Sanitär Bedachungen Flachdächer Fassadenbau Gerüstbau

Armin Rütsche
Sanitär Heizung
Feldheimstr. 6a 9602 Bazenheid

Schützengarten

HÜRLIMANN

ZAB
Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid

BRÜHLMANN
PW-+ Gewerbe-Anhänger
CH-9602 Bazenheid
brühlmann-anhänger.ch

Holenstein
LOGISTIK... die bewegt

Willi Scherrer
gegründet 1898
Kies und beton ag bazenheid

auto eberle wil

Tag der betreuenden Angehörigen

Am 30. Oktober ist Tag der betreuenden Angehörigen. Eine Gelegenheit, allen zu danken, die für Menschen mit altersbedingten oder gesundheitlichen Einschränkungen sorgen. Und darauf aufmerksam zu machen, wie wichtig es ist, dabei selbst gesund zu bleiben.



In der Schweiz betreuen über eine halbe Million Menschen – Erwachsene, Jugendliche und sogar Kinder – jemanden aus ihrem Umfeld. Im Erwerbsalter pflegen vier von fünf Personen jemanden und gehen gleichzeitig einer bezahlten Arbeit nach. Viele unterstützungsbedürftige Menschen möchten in der vertrauten Umgebung wohnen bleiben. Es sind meist pflegende oder betreuende Angehörige, die diesen Wunsch ermöglichen.

Was pflegende Angehörige leisten, ist von unbezahlbarem Wert – für ihre Nächsten und für die ganze Gesellschaft. Sich um Angehörige zu kümmern, kann intensiv und bereichernd, manchmal aber auch belastend sein. Der Tag der betreuenden Angehörigen dient auch dazu,

die helfenden und unterstützenden Personen daran zu erinnern, auch auf ihre eigene Gesundheit und Lebensqualität zu achten.

Ein Netz unterschiedlicher Angebote bietet pflegenden und betreuenden Angehörigen Unterstützung. In der Gemeinde Kirchberg bietet die Spitex Kirchberg Unterstützung.

Am Montag, 30. Oktober 2023 verteilt die Spitex Kirchberg als Dankeschön Schoggiherzen an betreuende und pflegende Angehörige. Weitere Informationen zur Spitex Kirchberg:

Spitex Kirchberg
Ifangstrasse 4
9602 Bazenhaid

Stützpunkt

E-Mail info@spitexkirchberg.ch
Tel. 071 931 13 60

Sekretariat (Montag 08:30-11:30 Uhr)

E-Mail sekretariat@spitexkirchberg.ch
Tel. 071 931 21 14



www.spitexkirchberg.ch

Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus? Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.

Eine selbständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden.

Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb Fr. 2'300.– nicht, so sind Sie grundsätzlich beitragsbefreit. Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle Kirchberg (Tel. 071 932 35 12) bezogen werden.



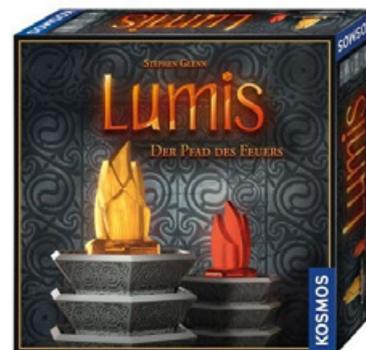
LUDOTHEK
LUDOTHEK DER GEMEINDE KIRCHBERG



Herbst, die Spielzeit beginnt wieder!

Möchten Sie gemütlich spielen und Neues oder auch Altbekanntes ausprobieren?

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem Spielabend am **Donnerstag, 26. Oktober 2023**. Von 19:30 bis 22:00 Uhr spielen wir mit Spielbegeisterten und Interessierten in der Ludothek Gesellschaftsspiele. Der Anlass ist kostenlos.



Anmeldungen nehmen wir sehr gerne entgegen bis 2 Tage vor dem Anlass (während den Öffnungszeiten persönlich in der LUDO, telefonisch unter 078 730 15 80 oder per E-Mail an info@ludo-kirchberg.ch).

Falls Sie einen besonderen Spielwunsch haben, melden Sie sich bitte frühzeitig bei uns!

Wir freuen uns auf viele spielfreudige Teilnehmer und einen geselligen Abend!

Das Ludo-Team





www.refkirchberg.ch

WIR FEIERN ZUSAMMEN

DEN REFORMATIONSSONNTAG

IM FRISCH RENOVIERTEN KIRCHGEMEINDEHAUS IN BAZENHEID, SONNTAG 5. NOVEMBER

MIT EINEM FEINEN MITTAGESSEN

12.00 UHR ,4-GANG MENU INKL. GETRÄNKE FÜR FR. 30.-

ANMELDUNG ERFORDERLICH ÜBER SEKRETARIAT TEL. 071/931 11 14

ODER PER MAIL AN sekretariat@refkirchberg.ch

UND / ODER

MIT EINEM BESONDEREN OHRENSCHMAUS

DAS KONZERT VON CELLIST ULRICH THIEM, DRESDEN

BACH, LUTHER & KOMPOSITIONEN, MODERN UND TRADITIONELL

14.00 UHR, EINTRITT FREI



WETTBEWERB VERKEHRSVEREIN BAZENHEID

Erkennen Sie diese Zäune? Wir laden Sie herzlich ein die Orte hinter diesen Bildern zu erraten und an unserem Wettbewerb teilzunehmen. Unter den Teilnehmern und Teilnehmerinnen mit den richtigen Antworten werden an der Jahresversammlung des Verkehrsverein Bazenheid drei Gewinner ausgelost. Es winken wieder tolle Preise – viel Spass!



1. 2. 3.
4. 5.

Zur Lösung bitte den Standort der Zäune notieren (Strassenbezeichnung, Standortbezeichnung oder ähnliches) und einsenden an: Stefanie Gmür, Eichbuelstrasse 71, 9602 Bazenheid oder per Mail an verkehrsverein@bazenheid.ch
Info: Die Gewinner müssen an der Jahresversammlung anwesend oder vertreten sein.



29. Bring- und Holtag: Samstag, 29. Oktober 2023 im Werkhof Husen, Kirchberg

Anlieferung von 08.00 bis 12.00 Uhr
Abholung von 08.00 bis 13.00 Uhr

Was Sie kostenlos mitbringen dürfen:

Funktionstüchtige ganze, saubere Gegenstände (fast) jeglicher Art, z.B. Möbel, Sportartikel, Spielwaren, Haushaltgeräte, Geschirr, Bücher, CD's usw.

Was Sie kostenlos mitnehmen dürfen:

Was immer Sie von den angelieferten Gegenständen möchten.

Hinweis:

Defekte und dreckige Artikel, Matratzen, Teppiche und andere Textilien sowie Skis werden nicht entgegengenommen. Diese nicht annehmbaren Artikel können Sie gegen Bezahlung vor Ort entsorgen. (Entsorgungstarif ZAB)

Direktvermittlung durch Anschlagbrett:

Grössere Gegenstände (Wohnwände, grosse Schränke) und Fahrnisbauten können über das Anschlagbrett weitervermittelt werden.

Festwirtschaft:

Das Gemeindepersonal freut sich auf Ihren Besuch im gemütlich eingerichteten Beizli, das von 08.00 bis 14.00 Uhr geöffnet ist.

Falls Sie noch Fragen haben?

... erreichen Sie uns unter Tel. 071 931 70 50.

Alkohol- und Tabaktestkäufe wurden durchgeführt

Im Juli und August 2023 wurden in der Gemeinde Kirchberg Monitoring-Testkäufe von alkoholischen Getränken und Tabakprodukten durchgeführt. In der Gemeinde Kirchberg haben drei der getesteten Betriebe die geltenden Jugendschutzbestimmungen nicht eingehalten.

Die Alkohol- und Tabak-Testkäufe wurden Ende Juli und anfangs August vom Blauen Kreuz durchgeführt. Sie bezwecken eine Senkung der Widerhandlungen gegen die geltenden Bestimmungen beim Verkauf von alkoholischen Getränken und Tabakprodukten an Kinder und Jugendliche. Insgesamt wurden 13 Verkaufsstellen überprüft. Dabei handelte es sich um drei Verkaufsgeschäfte und zehn

Restaurationsbetriebe. Bei den durchgeführten Testkäufen haben drei Verkaufsstellen gegen die geltenden Jugendschutzbestimmungen verstossen. Gegenüber den letzten Testkäufen im Jahr 2022 haben sich die Resultate leicht verschlechtert. Wir danken allen Betrieben stets für die Einhaltung der Jugendschutzbestimmungen besorgt zu sein.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Aufhebung von Gräbern 2024

Friedhof Kirchberg

14 Urnenwand-Grabstellen, Todesjahr 2013

Paul und Ida Bannwart-Mäder, Jakob und Ida Eigenmann-Stillhard, Adam und Ida Rohner-Brunner, Paul und Margrith Krauer-Rüthemann, Max Schmucki, Ruth Lassauer, Irmgard Stoffel-Mayer, Margrith Schwizer, Annamarie Huser-Gähwiler, Maria von Tomei-Hasler, Erwin Harder, Georg Loser, Josef Loser, Emma Frei

Friedhof Bazenhaid

2 Reihen Erdbestattungsgräber, Todesjahr 2001 – 2003

Maria Bühler-Inauen und Jakob Bühler (+2009), Johann Brändle, Alfred Bannwart und Martha Bannwart-Kläger (+2011), Martin Signer, Marie Stadler-Stillhart, Trudy Schnyder-Kappeler, Pia Artho-Forster, Monika Meile-Wohlgensinger, Clara Brändle-Hess, Hildegard Bollhalder-Heuberger, Ernst Imper, Edith Knöpfel-Huber und Emil

Knöpfel (+2015), August Rüsche und Alice Rüsche-Horber (+2007), Peter Mannhart, Ida Brändle, Frieda Senn-Good, Rosa Hug-Scherrer, Elisabeth Faes-Bilgeri, Johann Bühler, Alois Thaler

1 Reihe Urnengräber, Todesjahr 2001 – 2003

Ruedi Gehrig und Karl Gehrig (+2007), Alex Meier, Hans-Jürg Ammann, Rosmarie Siegenthaler-Hardegger, Hans Schwager und Martha Schwager-Gubser (+2012)

3 Urnenwand-Grabstellen, Todesjahr 2013

Christa und Arnold Meyer-Bär, Judith Maier, Bertha Stadler-Wipfli

Friedhof Gähwil

1 Reihe Erdbestattungsgräber, Todesjahr 2000 – 2003

Alice Schönenberger, Alfons Isenring, Paula Isenring-Traxler, Stephan Keller und Trudy Keller-Merz (+2009), Hans Egli und Bea Egli-



Widmer (+2008), Bertha Bürge-Ammann, Maria Baumgartner und Martha Baumgartner (+2011), Gebhard Hansmann, Agnes Schnell-Scherrer und Agnes Schnell (+2008)

1 Reihe Urnengräber, Todesjahr 2000 – 2002

Josef Brändle und Marlen Brändle-Eichmann (+2015), Walter Räbsamen, Albin Keller, Martha Kühne-Häne, Josef Rüsche, Rösli Lüthi-Büchi, Elisabeth Häne, Trudi Vollmeier-Eigenmann, Andi Egli

1 Urnenwand-Grabstelle, Todesjahr 2013

Josef Bürge

Grabsteine und Grabschmuck dürfen erst anfangs Mai 2024 entfernt werden. Weitere Auskünfte erteilt das Bestattungsamt Kirchberg (071 932 35 10).

Alle Infos: 



**ERWEITERUNG
UMBAU
SANIERUNG**

Sonnegrund

100% ...
... eigenfinanziert
... nachhaltig
... zukunftsorientiert

**Danke für Dini Stimm
am 19. November 23**

Öffentliche Infoveranstaltung:
25. Oktober 2023 | 19.30 Uhr
oder informiere Dich bei
einem Besuch im Sonnegrund

Sonnegrund - Haus für Betagte
Florastrasse 5 | 9533 Kirchberg
www.sonnegrund.ch



TURNHALLE GÄHWIL

UNIHOCKEY TURNIER

- 18. NOVEMBER 2023 -

KATEGORIEN

PRIMAR
OBERSTUFE
MIXED
DAMEN
HERREN
FAMILIEN

ANMELDUNG AN: 079 546 49 04

MIT BARBETRIEB AB 17 UHR

WEITERE INFOS UNTER: WWW.TVGAHWIL.CH




lernstudio-felix 

9602 Bazenhaid

Sprache Deutsch lernen.

Wir bieten Unterricht zur Erlernung und Verbesserung der Sprache Deutsch:

- Vorbereitungskurse zur Erreichung der Deutsch-Tests: A1 – C2
- Tag und Zeitpunkt sind flexibel wählbar
- Nur Einzelunterricht
- Intensivkurse; effizient und preisgünstig
- Probelektion und Beratungsgespräch; gratis und unverbindlich
- Sie bestimmen den Unterrichtsbeginn und die Anzahl der Lektionen
- Unterricht nur durch diplomierte und erfahrene Lehrpersonen
- Erfolgreiche Kurse seit 2014.

Sprachunterricht auch für Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch.

Nachhilfe- und Stützunterricht für alle Schulfächer.

Individuell zum Ziel !

www.lernstudio-felix.ch

lernstudio-felix, Felix Schlumpf, Lehrer, Wilerstrasse 15 / Hochhaus,
9602 Bazenhaid
Tel. 071 931 32 61- Mobil 079 274 51 09 – Email: fschlumpf@sunrise.ch

**UNTERHALTUNGSABEND
2023**

3. & 4. November, Turnhalle Gähwil

*Die dunklen Geheimnisse
der Musik Gähwil*

**Türöffnung: 19:15
Beginn: 20:00
Eintritt: 12 Fr.**



Veranstaltungsort: Turnhalle-Kirchberg.

öffentliche Auflage: 20. Oktober 2023 bis 2. November 2023

Bauherrschaft	Bauvorhaben
Fässler Patrick und Messmer Gabriela, Hueb 2759, 9534 Gähwil	Abbruch und Ersatzneubau des Einfamilienhauses Vers. Nr. 2759, Montage einer Photovoltaikanlage (~42 m ² , ~9 kWp), Einbau und Betrieb einer Erdsonde mit Wärmepumpenanlage sowie Einbau eines Cheminée inkl. Abgasanlage, GS Nr. 6872, Hueb 2759, 9534 Gähwil
Gisler Andreas, Lütenriet 1800, 9534 Gähwil	Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses mit Stöckli, Einbau und Betrieb einer Luft-Wasser-Wärmepumpe und eines Cheminéeofens, Abbruch von Gebäude Vers. Nr. 1800 sowie Verlegen einer Gullenleitung (bereits ausgeführt), GS Nr. 7023, Lütenriet (1800), 9534 Gähwil

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

**Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen:
Öffentliche Planauflage**



Projekt:

S-0178670.1

**Transformatorstation Wilerstrasse
– Neubau der TS Wilerstrasse auf Parzelle 1506 der Gemeinde Kirchberg
Koordinaten: 2721994/1255568**

L-0213975.3

**24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Wilerstrasse und Ringstrasse
– Erstellung einer neuen MS-Kabelleitung**

L-0235500.1

**24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen MS Center-Stelz und Wilerstrasse
– Erstellung einer neuen MS-Kabelleitung**

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die rwt Regionalwerk Toggenburg AG, Neue Industriestrasse 81, 9602 Bazenhaid, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 23. Oktober bis zum 21. November 2023 in der

Gemeindeverwaltung Kirchberg, 2. Stock, bei Ratskanzlei, Gähwilerstrasse 1, 9533 Kirchberg öffentlich aufgelegt oder können elektronisch eingesehen werden unter: <https://esti-consultation.ch/pub/2985/6cde3d0f>

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

10 Jahr Café Central
mit Gerda



Mer freuet üs - euers Central Team!

Festwirtschaft mit Finger-Food
Kirchberg SG – Eintritt frei – Festzelt geheizt

Freitag, 27. Okt. 2023
ab 18 Uhr

Unterhaltig mit Örgelimusig

Barbetrieb ab 20 Uhr

Firobigstimmig mit DJ Lee

Samstag, 28. Okt. 2023
ab 11 Uhr

Kinderprogramm ab 14 Uhr

Urchigi Musig

Barbetrieb ab 18 Uhr

Party mit DJ Lee

Ihr Serviceteam
Immer «on tour»



071 982 80 50
www.ew-ag.ch





Philipp Dörig
Serviceleiter



Fabian Bärlocher
Servicetechniker



Fabian Widmer
Servicetechniker



Almir Elkaz
Servicetechniker



Ueli Bächler
Servicetechniker

Komödie von Beatrice Lanz
Regie: Sepp Mock



Zoff im *Paradies*

Samstag 28. Okt. 2023, 20.00 Uhr
Samstag 4. Nov. 2023, 20.00 Uhr
Sonntag 5. Nov. 2023, 14.00 Uhr

Turnhalle Eichbüel A, Bazenheid

Platzreservation ab
13. Oktober 2023, 18.00 Uhr über
077 474 73 43 oder:
tgb-bazenheid.ch



WIDMER
BILDHAUER
BRUNNADERN

Familienbetrieb seit 1986

Für individuelle Grabmale mit
Charakter. In Stein und Holz.
Mit Herz und Seele gefertigt.

TRADITIONELLES KUNSTHANDWERK
HEIMISCHE STEINE
www.widmer-bildhauer.ch
071 374 23 71 · 076 309 90 60



DIE NÄCHSTEN ERSCHEINUNGSDATEN		
	Erscheinung	Redaktionsschluss
20/23	Fr. 03.11.2023	Mi. 25.10.2023
21/23	Fr. 17.11.2023	Do. 09.11.2023
22/23	Fr. 01.12.2023	Do. 23.11.2023
23/23	Fr. 15.12.2023	Do. 07.12.2023
01/24	Fr. 12.01.2024	Do. 04.01.2024
02/24	Fr. 26.01.2024	Do. 18.01.2024
03/24	Fr. 09.02.2024	Do. 01.02.2024

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss jeweils **08.00 Uhr**.

Die Baubehörde Kirchberg hat folgende Baugesuche bewilligt:

**Ammann Michael und Monika,
Wald 1680, 9534 Gähwil**

Quellfassung erneuern im Waldholz GS Nr. 7660 sowie Neuverlegung der Zuleitung zum Wohnhaus Vers. Nr. 1680, GS Nr. 7663, Wald 1680, Gähwil

**Ott-Fronthaler Angelika,
Rosenhügelweg 2, 9533 Kirchberg**

Ersatz einer innen aufgestellten Luft-Wasser-Wärmepumpe im Einfamilienhauses Vers. Nr. 4329, GS Nr. 2301, Rosenhügelweg 2, Kirchberg

**Bösch Bau AG,
Obere Quellenstrasse 4, 9534 Gähwil**

Neubau einer Gewerbe- und Einstellhalle für das Baugewerbe, GS Nr. 102, Sonnenstrasse 6, Gähwil

**Historika AG,
Wiesentalstrasse 19, 9242 Oberuzwil**

Montage einer Orientierungsanlage vor der Südwestfassade des Geschäftshauses Vers. Nr. 4450, GS Nr. 1505, Wilerstrasse 202/204, Wil (Gemeinde Kirchberg)

**Strässle Stefan und Nemetz Anita,
Rosenbergstrasse 4a, 9545 Wängi**

Sanierung des Wohnhauses Vers. Nr. 1681, GS Nr. 7664, Wald 1681, Gähwil

**Schönenberger Wilhelm und Ursula,
Tellstrasse 6, 9533 Kirchberg**

Montage einer aussen aufgestellten Luft-Wasser-Wärmepumpe nordwestlich des Einfamilienhauses Vers. Nr. 190 sowie Ausserbetriebsetzung der Tankanlage Nr. 50'389, GS Nr. 988, Tellstrasse 6, Kirchberg

**Koller Simon,
Münchwilen 4129, 9602 Müselbach**

Montage einer Photovoltaikanlage (~144 m², ~34 kWp) auf den Dachflächen der Scheune Vers. Nr. 1638, GS Nr. 7749, Münchwilen 4129, Müselbach

**Lanzendorfer Luca,
Christopherusweg 1, 9602 Bazenheid**

Montage einer leicht aufgeständerten Photovoltaikanlage (~42 m², ~9 kWp) auf dem Flachdach des Einfamilienhauses Vers. Nr. 4893, GS Nr. 2643, Hinterer Hölzliweg 7, Bazenheid

**Thoma Daniel und Vivian,
Hulfteggstrasse 9, 9534 Gähwil**

Montage einer Photovoltaikanlage (~50 m², ~11 kWp) auf den südlichen Dachflächen des Wohnhauses Vers. Nr. 1908, GS Nr. 62, Hulfteggstrasse 9, Gähwil

**Schlachtbetrieb St. Gallen AG,
Schlachthofstrasse 24, 9015 St. Gallen**

Montage einer Photovoltaikanlage (~2'024 m², ~463 kWp) auf den Flachdächern des Schlachthofes Vers. Nr. 4254 und dem Verwaltungsgebäude Vers. Nr. 4376, GS Nr. 2411, Neue Industriestrasse 44, Bazenheid

**Busch Sutter Andreas und Cornelia,
Funkenbuelstrasse 20, 9533 Kirchberg**

Montage einer Photovoltaikanlage (~100 m², ~21 kWp) auf der südwestlichen Dachfläche des Einfamilienhauses Vers. Nr. 4491 sowie auf der Garage Vers. Nr. 4529, GS Nr. 2506, Funkenbuelstrasse 20, Kirchberg

**Süess Roger und Angela,
Seelistrasse 3, 9534 Gähwil**

Montage einer Photovoltaikanlage (~84 m², ~20 kWp) auf den Dachflächen der Scheune Vers. Nr. 1919, GS Nr. 1968, Seelistrasse 3, Gähwil

**Rudolf Daniel und Jasmin,
Landweg 10, 9533 Dietschwil**

Montage einer Photovoltaikanlage (~41 m², ~9 kWp) auf der südwestlichen Dachfläche des Einfamilienhauses Vers. Nr. 4571, GS Nr. 2531, Landweg 10, Dietschwil

**Dell'Oca Michael und Sonja,
Lindenastrasse 11, 9534 Gähwil**

Montage einer Photovoltaikanlage (~74 m², ~15 kWp) auf der südlichen Dachfläche des Doppel-einfamilienhauses Vers. Nr. 3580, GS Nr. 2029, Lindenastrasse 11, Gähwil

**Sturzenegger Marcel und Claudia,
Winkelstrasse 5, 9534 Gähwil**

Montage einer Photovoltaikanlage (~120 m², ~24 kWp) auf den Dachflächen des Einfamilienhauses Vers. Nr. 4041, GS Nr. 2256, Winkelstrasse 5, Gähwil

**Gähwiler Nicolas und Rahel,
Boolbergstrasse 5, 9533 Dietschwil**

Montage einer Photovoltaikanlage (~90 m², ~18 kWp) auf den südlichen Dachflächen des Einfamilienhauses Vers. Nr. 3435, GS Nr. 1337, Boolbergstrasse 5, Dietschwil

**Micarna SA, Neue Industriestrasse 10,
9602 Bazenheid**

Montage einer Photovoltaikanlage (~2'900 m², ~583 kWp) auf den Flachdächern der Fleischwarenfabrik Vers. Nr. 2738 und auf dem Flachdach des Verkaufsladens Vers. Nr. 4164, GS Nr. 138, Neue Industriestrasse 10, Bazenheid

HANDÄNDERUNGEN

Nr. = Grundstücknummer
Vers.-Nr. = Versicherungsnummer
GE = Gesamteigentum
ME = Miteigentum

September 2023

Veräusserer/in	Erwerber/in	Objekt / Objekte	Wo?
Schweizer Reto, in Kirchberg	Schweizer Irene, in Kirchberg	1/2 - ME an Nr. 2341 (Doppel-Einfamilienhaus mit Garage Vers.-Nr. 4243, Tiefgarage Vers.-Nr. 4117, 524 m ² Boden)	Panoramaweg 4, Kirchberg
Politische Gemeinde Kirchberg SG, in Kirchberg	Katholische Kirchgemeinde Kirchberg, in Kirchberg	616 m ² Boden ab Nr. 7826, aufzunehmen als neue Nr. 8220	Chogelhuetstrasse, Müselbach
Bühler-Rütsche Pirmin und Anna Marie, in Gähwil	Bühler Rouven und Brunschwiler Stefanie, in Wil	Nr. 1884 (Zweifamilienhaus mit Garage Vers.-Nr. 3588, 856 m ² Boden)	Lindenastrasse 7, Gähwil



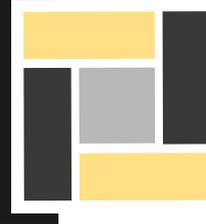
Wir suchen:

- CNC Maschinist(m/w)**
- Zimmermann(m/w)**
- Schreiner(m/w)**
- Hilfsmonteur(m/w)**
- Oberflächenspezialist / Maler(m/w)**

Wenn du gerne mit Massivholz arbeitest, dann bist du bei uns genau richtig.

Wir unterstützen flexible Arbeitszeiten, darunter Teilzeit-Beschäftigung und die Möglichkeit eines Vier-Tage-Woche Modells.

Arbeitsbeginn: per sofort oder nach Vereinbarung
Infos unter: treppenbau.ch/karriere
071 932 50 60



Tulla Parkett GmbH

Lirim Tulla
078 841 28 33
Eichbühlstrasse 2
9602 Bazenheid SG
www.tulla-parkett.ch
lirim.tulla@icloud.com

Panorama Reinigung GmbH

Fitore Lukic
Geschäftsführerin

Eichbühlstrasse 7
9602 Bazenheid

078 670 60 78

info@panoramareinigung.ch
www.panoramareinigung.ch



Zu vermieten älteres, geräumiges per sofort/nach Vereinbarung

5.5-Zimmer-Einfamilienhaus

Wihaldenstrasse 1, 9602 Bazenheid
mit schönem Umschwung und
Fernsicht ins Toggenburg.
inkl. 1 Garage

Mietzins: Fr. 2'290.– ohne NK

Vermieterin kath. Kirchgemeinde Bazenheid
c/o Joseph Koch, 071 912 30 50; j.koch@gkr.ch

energietal toggenburg
«das sind wir»

Keine dicke Luft!

#Energiespartipp

Nicht erst seit Corona verhindert richtiges Lüften dicke Luft. Es ist vor allem in der Heizsaison wichtig, vermeidet Feuchteschäden und hilft Heizkosten zu sparen. Als Faustregel gilt: mindestens dreimal pro Tag während fünf bis zehn Minuten die Fenster öffnen und kräftig Durchzug machen. Kippfenster gilt es zu vermeiden.

energietal-toggenburg.ch

BAMOS

Beratung und Analytik, akkreditiert nach ISO 17025

Wir suchen in Bazenheid eine/n:

Reinigungsmitarbeiter/in Teilzeit 5 – 10 % im Stundenlohn

Ihre Aufgaben und Kompetenzen

Durchführung der Reinigung 1- bis 2-mal pro Woche (Mittwoch) ca. 16.30 Uhr – 21.00 Uhr, Ferienablösung der Arbeitskollegin (Freitag) Bereitschaft zur Samstagsarbeit am Morgen ca. 3 Std, ca. 2-mal monatlich, Einsätze nach Bedarf

Ihr Profil

- Erfahrung in ähnlicher Funktion
- Sinn für Sauberkeit und Hygiene
- Zuverlässigkeit und konstruktive Zusammenarbeit im Team
- Gutes Deutsch

Stellenantritt

1. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, bevorzugt in elektronischer Form an:
martha.maier@bamos.ch

Oberstufe Bazenheid – Orientierungslauf im Fetzwald

Am Donnerstag, 21. September 2023 fand der jährliche Orientierungslauf (OL) der Oberstufe Bazenheid im Fetzwald bei Kirchberg statt. Die Jugendlichen massen sich in drei Kategorien, nachdem sie zuvor einige Wochen lang für den OL trainiert hatten.

Die Schülerinnen und Schüler trafen kurz vor ihrer Startzeit ein, erhielten die Startnummer, wurden mit Badges ausgerüstet, fassten die Karte und wurden nach kurzem Studium der Route einzeln losgeschickt. Motiviert machten sich sehr viele Jugendliche auf die Postensuche im Wald. Einige der orange-weissen Fähnchen

liessen sich leichter finden, andere verursachten Kopfzerbrechen und endeten in Einzelfällen in einer längeren Suche.

Die Absolventinnen und Absolventen des Orientierungslaufes kamen letztendlich glücklich am Ziel an. Alle hatten ihre Leistung erbracht, die einen in längerer, die anderen in kürzerer Zeit. Jede und jeder auf eine Art Absolventinnen oder Gewinner.

Wir gratulieren allen Siegerinnen und Siegern und allen Jugendlichen, die den OL absolviert haben, zu ihrer Leistung.

Gaby Grämiger
Klassenlehrerin 2sa
Oberstufe Bazenheid



Mädchen beim OL

Knabe beim OL



OL-Posten

Tag der offenen Tür im Familienzentrum Neugasse

Am 23. September 2023 feierte das Familienzentrum Neugasse mit einem Tag der offenen Tür seine Eröffnung. Gut 500 Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, einen Blick in das Familienzentrum der Abteilung Jugend & Familie der Schulen Kirchberg zu erhalten.

Bei einem Kaffee und Gipfeli startete der Tag pünktlich um 10 Uhr mit den ersten Interessierten, welche gemütlich durch die Räume schlendern, sich über die verschiedenen Angebote informieren und ins Gespräch kommen konnten. Für die Unterhaltung der Kinder sorgten die grosse Hüpfburg, das Kinderschminken sowie die eritreische Haarflechterin.

Der ganze Tag wurde von einer Live Radiosendung begleitet, welche von den Schülerinnen und Schülern der Begabtenförderung «Klick» der 5. und 6. Klassen Bazenheid gestaltet wurde. Den Gemeindepräsidenten über den Stand der Kinderrechte im Wohnort fragen? Oder rausfinden, wie viel Bildschirmzeit die Kids des Schulpräsidenten zur Verfügung haben? Auf diese und viele weitere Fragen erhielten die Schülerinnen und Schüler, welche beim Radioprojekt des Kinderradio Power_Up durch den Tag führten, Antworten. Draussen vor dem Radiobus konnte den spannenden Beiträgen und Interviews gelauscht werden. Für die nötige Erfrischung sorgte die alkoholfreie Mocktailbar der Jugendarbeit.

Für einen gelungenen Abschluss sorgte der Solidarity Treff, welcher den Tag mit einem gemeinsamen Lied vor dem Familienzentrum beendete. Eine rundum gelungene Eröffnung, welche auch einige Tage später noch mit den geflochtenen Zöpfen der Kinder nachwirkte.

Unter dem Dach des Familienzentrums Neugasse kommen unterschiedliche Angebote sowohl der Abteilung Jugend & Familie als auch externer Fachpersonen zusammen und richten sich an alle Familien in der Gemeinde Kirchberg. So finden die Chabelgruppe, die Mütter- und Väterberatung, die Deutschlern-Spielgruppe «Domino» und der Solidaritytreff im Familienzentrum statt. Auch die Spielgruppe, Deutsch im Dialog sowie die Familienbegleitung, die Jugendarbeit und der Mittagstisch der Tagesstrukturen haben im Familienzentrum

Platz gefunden. So können sich diese vielfältigen Angebote besser vernetzen und die Wege für Familien werden kürzer.

Das Familienzentrum bietet Eltern und Kindern einen Ort der Begegnung, des Austauschs und der niederschweligen Beratung an. Das grosse Interesse am Tag der offenen Tür widerspiegelt das Bedürfnis in der Bevölkerung nach einer aktiven Familienpolitik.

Das Familienzentrum lebt von freiwilligem Engagement und dem Einbringen der Bevölkerung. Haben auch Sie Lust mitzumachen oder wünschen Sie nähere Informationen zum Familienzentrum? Dann melden Sie sich bei Lara Robe.

Kontakt: Lara Robe, Tel. 079 355 77 58



Die Zukunft aktiv gestalten: Tourismusplattform Toggenburg

An den fachlichen Austausch unter Toggenburger Tourismusbetrieben ist die interessierte Öffentlichkeit eingeladen. Ideal für einen Einblick in interessante Projekte.

Zukunft passiert nicht, sie wird gestaltet. Mit der Tourismus-Strategie 2025 nimmt Toggenburg Tourismus diese Gestaltung in die Hand. Unter dem Dach des Resonanztourismus werden Angebote kreiert und Projekte initiiert, welche Feriengäste zu Einheimischen auf Zeit machen. Was das in der Praxis bedeutet? Die Gelegenheit ist da, dies herauszufinden. An der Tourismus-Plattform Toggenburg vom Donnerstag, 26. Oktober, tauschen sich Touristikerinnen und Touristiker im Toggenburg zu diesem Thema aus. Fachleute, Projektteams, Gastgeberinnen, Gastronomen und Dienstleistende sowie die interessierte Öffentlichkeit treffen zu diesem Anlass zusammen und erfahren, wie Schwingungen zwischen Einheimischen und Gästen oder Gästen und der Natur erzeugt werden können, was dies auslöst und inwiefern die Toggenburger Kultur dabei einen wichtigen Beitrag leistet. Insbesondere Einheimische,

denen das Toggenburg am Herzen liegt und die mitwirken wollen, gerne mit Gästen in Kontakt kommen oder grundsätzlich wissen möchten, welche Projekte Toggenburg Tourismus vorantreibt, die nicht nur für Feriengäste

aufregend sind, sind herzlich eingeladen. Türöffnung in der Propstei Alt St. Johann ist um 13.45 Uhr, eine Anmeldung ist erwünscht an +41 71 999 99 11 oder info@toggenburg.swiss.



Der Thurweg schlängelt sich durch die ganze Ferienregion. Sein Potenzial für die Weiterentwicklung ist gross.

INSERATE



Toggenburgerstrasse 1b Postfach 9602 Bazenhaid www.sfut.ch

Die Soziale Fachstelle Unteres Toggenburg (SFUT) ist als Verein organisiert und im Auftrag der beteiligten Gemeinden Kirchberg, Bütschwil-Ganterschwil, Lütisburg und Mosnang als polyvalente soziale Fachstelle zuständig für das Führen von Berufsbeistandschaften und Sozialberatungen.

Infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir per 1. März 2024 oder nach Vereinbarung

eine Sozialberaterin / einen Sozialberater (40 - 60%)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Das vollständige Inserat finden Sie auf unserer Homepage: www.sfut.ch
Für Auskünfte wenden Sie sich an die Stellenleiterin, Melanie Blöchlinger, m.blöchlinger@sfut.ch, Telefon 071 932 10 90

**Zu verkaufen in Kirchberg SG,
Sonnhaldestrasse 2
2-Zimmer-Wohnung (47 m²)**

mit Balkon im 1. OG und Garage

Kaufpreis Fr. 270'000

Martin Keller, Dorf 55, 9614 Libingen
mk.libingen@hotmail.com

Tel. Mo.–Fr. 09.00 – 17.00 Uhr

077 480 62 76



Politische Gemeinde Lütisburg

Flawilerstrasse 17
9604 Lütisburg

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in für unseren Werkhof (30 bis 50 %)

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung im Baugewerbe oder in einem ähnlichen Fachgebiet und haben entsprechende Berufserfahrung gesammelt. Zur Bewältigung der anspruchsvollen Aufgaben bringen Sie körperliche Belastbarkeit, Flexibilität und Kundenfreundlichkeit mit. Zudem arbeiten Sie gerne in einem kleinen Team. Sie haben Freude an handwerklichen Tätigkeiten und sind bereit, Piktendienst zu leisten. Der Besitz des Führerausweises mit den Kategorien BE wird für diese Stelle vorausgesetzt. Kategorie C wäre wünschenswert. Ebenso verfügen Sie über technische Fähigkeiten und allenfalls über IT-Grundkenntnisse.

Erfüllen Sie diese Voraussetzungen und sind zudem freundlich, zuverlässig und hilfsbereit – dann sind Sie genau die Person die wir suchen.

Ihr neues Aufgabengebiet ist vielfältig. Ein Schwerpunkt liegt beim Strassenunterhalt. Ebenso gehören der Winterdienst sowie das Entsorgungs- und Bestattungswesen zu Ihren künftigen Tätigkeiten. Die Zuteilung der Arbeiten hängt selbstverständlich vom Arbeitspensum ab.

Wir bieten Ihnen nebst der interessanten selbständigen Arbeit einen modern eingerichteten Werkhof, zweckmässige Arbeitsmittel sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto bitte **bis Dienstag, 31. Oktober 2023**, an das Gemeindepräsidium Lütisburg, Flawilerstrasse, 17, 9604 Lütisburg oder per Mail an gemeinde@luetisburg.ch

Für Auskünfte steht Ihnen die Gemeindepräsidentin Imelda Stadler (071 932 52 72) gerne zur Verfügung.

Internet www.luetisburg.ch
Mail gemeinde@luetisburg.ch

Rauchfreier November

Der Tabakkonsum ist der wichtigste einzelne Risikofaktor für mehrere Erkrankungen und ist Ursache einer signifikant erhöhten Mortalität. Ein Viertel (ca. 27%) der Schweizer Bevölkerung ab 15 Jahren raucht. Die Hälfte der knapp 2 Millionen Raucherinnen und Raucher möchte mit dem Rauchen aufhören.

Vielleicht gehören Sie auch dazu? Was nach einem einfachen Entschluss klingt, ist für viele Rauchende nicht so einfach in die Tat umzusetzen. Ein Rückschlag ist jedoch kein Grund, sich entmutigen zu lassen. Denn viele Menschen brauchen mehrere Anläufe, bis sie vom Rauchen loskommen. Persönliche Erfahrungen von zahlreichen Raucherinnen und Rauchern sowie internationale Studien zeigen: Gemeinsam gelingt es deutlich einfacher und besser, mit dem Rauchen aufzuhören. Eine gute Gelegenheit dazu bietet sich im November.

Nach der erfolgreichen ersten Durchführung im Jahr 2022 wird das nationale Programm Rauchfreier Monat in der Schweiz im November 2023 zum zweiten Mal umgesetzt.

Der Rauchfreie Monat bietet den Teilnehmenden zahlreiche und einfache Unterstützungsangebote. Das gegenseitige Motivieren und der Austausch von Erfahrungen unter den Teilnehmenden im privaten Online-Raum stehen im Vordergrund. Zudem steht allen angemeldeten Personen ein praktischer Leitfaden zur Verfügung. Dieser enthält tägliche Tipps und

Tricks. Weiter erhalten die Teilnehmenden während des ganzen Monats professionelle Unterstützung von Fachpersonen auf den sozialen Medien und über einen privaten Zoom-Austausch. Ebenso profitieren sie von persönlichen und kostenlosen Telefon-Beratungsgesprächen durch die Rauchstopplinie und finden Unterstützung durch die Stop-Smoking-App.

Um teilzunehmen, kann man sich schnell und unkompliziert auf der Webseite <https://rauchfreiermonat.ch/> anmelden.

Quellen:

Praxis Suchtmedizin Schweiz:
<https://www.praxis-suchtmedizin.ch/index.php/de/nikotin>

Lungenliga Schweiz:
<https://www.lungenliga.ch/gesunde-lunge/rauchen-rauchstopp>

Die **Suchtberatung Region Wil (Telefon 071 913 52 72)** ist gerne für Sie da. Bei Fragen zu Abhängigkeit und Sucht geben unsere Fachpersonen gerne persönlich Auskunft. Auf unserer Homepage finden Sie weiterführende Informationen: www.sbrw.ch

Ergänzend zur persönlichen Beratung gibt es das Angebot der anonymen Online-Beratung auf der datenschutzsicheren Plattform SafeZone. Diese Chat-Dienstleistung bietet Beratung für Betroffene, deren Angehörige und Nahestehende, für Fachpersonen und Interessierte.



Alle Beratungsangebote sind kostenlos und anonym.

Einfach einloggen bei <https://www.suchtberatung-region-wil.ch/safezone> oder nachstehenden QR-Code einscannen:



Unterbruch auf dem Kommunikationsnetz

Es gelangen Arbeiten zur Ausführung, die einen Unterbruch auf dem Kommunikationsnetz zur Folge haben. Das Netz ist folgendermassen davon betroffen:

Zeitpunkt:	Freitag, 27.10.2023, 00:00 – 05:00 Uhr
Betroffene Dienste:	Radio/TV, Internet, Telefonie (Thurcom)
Gebiet:	Ganzes Versorgungsgebiet der rwt
Grund:	Umbauarbeiten Glasfaserzuleitung TBW

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Bei Fragen melden Sie sich unter 071 932 50 79 oder olivia.castelberg@rwt.ch

rwt Regionalwerk Toggenburg AG

rwt

VERANSTALTUNGSKALENDER

Tag	Datum	Zeit	Veranstaltung, Veranstalter	Ort, Lokalität
Fr.	20.10.23	18:30	Ursprung Buam Toggenburgerhof	Kirchberg Restaurant Toggenburgerhof
Fr.	20.10.23	20:00 - 23:00	Pub-Night mit Midnight Screammers Konzertveranstalter *eintracht	Kirchberg Restaurant Eintracht
Fr.	20.10.23	20:00	Junge Junge Kultur-Treff Bräägg	Bazenheid Kultursaal Bräägg
Sa.	21.10.23	07:00	Altpapiersammlung, Kirchberg, Dietschwil, Müselbach, Schalkhusen, Bazenheid Zweckverband Abfallverwertung Bazenheid	Verschiedene Dörfer
Sa.	21.10.23	17:30 - 22:00	Freiwilligen-Anlass Kommission KFS	Kirchberg Restaurant Toggenburgerhof
So.	22.10.23	13:00 - 18:00	Gmeindsrundi 1-5-1 MuGeBa Dankeschön-Ständli OK 1-5-1 der Musik Gesellschaft Bazenheid	Bazenheid, Müselbach, Kirchberg, Gähwil, Dietschwil
So.	22.10.23	17:00 - 18:00	Kirchenkonzert Kath. Kirchenchor Kirchberg	Kirchberg Kath. Kirche Kirchberg
Di.	24.10.23	13:30 - 17:00	Senioren Jass-Nachmittag Gruppe Frohes Alter	Kirchberg Pfarreiheim
Mi.	25.10.23	19:30 - 21:30	Vortrag Power aus der Kinesiologie Frauengemeinschaft Gähwil	Gähwil MZG Silberwis
Mi.	25.10.2023 - 03.04.2024	20:15 - 21:45	Winterfitness Nordic Sport Kirchberg	Kirchberg Turnhalle Sonnenhof
Do.	26.10.23	11:30	Senioren Zmittag Tögg Toggenburgerhof	Kirchberg Restaurant Toggenburgerhof
Do.	26.10.23	14:00	Filmnachmittag Ökum. Seniorengruppe Bazenheid/Kirchberg	Bazenheid Kath. Pfarreizentrum
Do.	26.10.23	15:30 - 17:00	Krabbelgruppe Tatzelwurm Krabbelgruppe Tatzelwurm	Kirchberg Pfarreiheim
Do.	26.10.23	19:00	Brotbackkurs Mütterteam Kirchberg	Kirchberg Schulküche Oberstufe Lerchenfeld
Do.	26.10.23	19:30 - 22:00	Spielabend Ludothek der Gemeinde Kirchberg	Kirchberg Ludothek
Fr.	27.10.23	14:00 - 16:00	Trauerkafi Kirchberg Bazenheid Forum Palliative Kirchberg Bazenheid	Bazenheid Seniorenpark Ifang
Fr.	27.10.23	18:00	10 Jahr Café Central mit Gerda Café Central, Kirchberg	Kirchberg Festzelt vor Café Central
Fr.	27.10.23	18:30	Bowling Kath. Frauengemeinschaft Kirchberg	Kirchberg Treffpunkt: Tellplatz
Fr.	27.10.23	20:00 - 22:00	Arztvortrag – Die Leber, Aufgaben & Erkrankungen Samariterverein Kirchberg-Gähwil	Kirchberg nähere Angaben siehe Homepage
Sa.	28.10.23	08:00	Bring- und Holtag Politische Gemeinde Kirchberg	Kirchberg Werkhof Husen
Sa.	28.10.23	10:00 - 11:00	Ökumenische Chinderfiir Bazenheid Chinderfiir-Team Bazenheid	Bazenheid Evang. Kirchengemeindehaus Bazenheid
Sa.	28.10.23	11:00	10 Jahr Café Central mit Gerda Café Central, Kirchberg	Kirchberg Festzelt vor Café Central
So.	29.10.23	10:30	Sonntagsfiir und Kinderhort Pfarrei St. Josef	Bazenheid Kath. Pfarreizentrum
Fr.	03.11.23	19:15 - 23:59	Unterhaltung Musig Gähwil Musig Gähwil	Gähwil Turnhalle

Detailliertere Angaben zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf dem Veranstaltungskalender unter www.kirchberg.ch

Impressum – Titelbild: Wohn- und Geschäftshaus, Sonnenhofstrasse 4, Kirchberg | Redaktion: Ratskanzlei der Politischen Gemeinde Kirchberg SG, Schweiz | Layout, Grafik, Satz, Druck, Ausrüstung und Versandaufgabe: Druckerei Schneider-Scherrer AG, Bazenheid | Versand: Post, CH-9602 Bazenheid | Sämtliche Kopierrechte liegen bei der Politischen Gemeinde Kirchberg – Auszug unter Quellenangabe gestattet | Bildrechte können bei verschiedenen Personen liegen | Auflage: 4'450 Exemplare | Verteilgebiet: ganze Gemeinde Kirchberg SG | Auskünfte (auch für Inserate oder Abonnemente) erhalten Sie unter: www.kirchberg.ch – Mitteilungsblatt – Mediadokumentation oder per E-Mail: gemeinde@kirchberg.ch und Telefon: +41 (0)71 932 35 35 | Gedruckt auf zertifiziertem Papier | © 2023 | Bitte entsorgen Sie mich im Altpapier, unserer Umwelt zuliebe!